

Saint Hilaire la Croix

15 Août

Estivale du Lac Roy



A partir de 10h
Exposition de voitures anciennes

A partir de 14h30
Déambulation et spectacle par la troupe
O'Kazou

Chansons françaises d'hier et
d'aujourd'hui par Anne Provens

Exposition d'artisans et d'artistes de 10h à 19h

A partir de 19h00

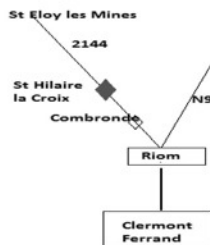
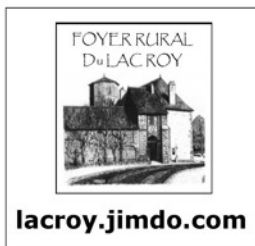
Apéro'Concert avec le groupe « Lily Was Here »

Barbecue suivi d'un feu d'artifice

Restauration le midi (sur réservation) - Buvette

Ferme pédagogique, promenades à dos d'âne

Renseignements : <http://lacroy.jimdo.com>



Qui c'est ??



FREDERIC GAUFFIER

PLOMBIER-CHAUFFAGISTE
TOUTES ENERGIES
ETUDE - INSTALLATION

63440 SAINT HILAIRE LA CROIX
TEL-FAX : 04.73.97.47.84
MOBILE : 06.82.27.80.54

C'est le
plombier!



Ferme Équestre
et Pédagogique
Les Poneys Bleus

Pénélope LAMERIS

La Faye - 63440 BLOT-L'ÉGLISE

Tél. 04 73 97 51 83 • Port. 06 70 15 59 91
www.lesponeysbleus.free.fr • lesponeysbleus@orange.fr



Débiton & Fils

Vins

Boissons Gazeuses • Bière pression
Café • Champagne • Spiritueux

63260 AIGUEPERSE

Fermé le lundi

Tél. 04 73 63 60 11 - Fax 04 73 63 63 58
bruno.debiton@orange.fr

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE

S.A.R.L.

DASSAUD

Richard

Rénovation
Façade
Petits Travaux



5 route de la nugère
le cratère
63530 VOLVIC

06.07.47.14.24. OU 04.73.33.88.59

L'immobilier
En
Auvergne



Léa COTO

Tél./fax 04 73 97 35 67 - Port. 06 68 31 19 68



49, Grand Rue - 63460 COMBRONDE
E-mail : immobilier-en-auvergne@orange.fr

Estivale du Lac Roy 2014

Foyer Rural du Lac Roy

Mairie - 63440 SAINT HILAIRE LA CROIX
Tél. : 04 73 97 43 86 - Email : lac-roy@voila.fr
Site Internet : <http://lacroy.jimdo.com>

Boulangerie-Pâtisserie
Rigault



Le Bourg - 63440 St-Pardoux
 Tél. : 04 73 97 41 34

COMBRONDE AUTOMOBILES

Stéphane Dafour



Vente VO - VN • Entretien toutes marques • Pro et Particulier

ZA La Varenne
 63460 COMBRONDE

Tél. : 04 73 63 73 95
 Port. : 06 66 74 43 43



Flor'ever
 Artisan Fleuriste

63460 COMBRONDE
 ☎ 04 73 97 33 98

Institut de Beauté LAURAMBRE
 Esthéticienne - Cosméticienne

06.76.34.25.67

laurambre@orange.fr

59 Grande Rue
 63 460 COMBRONDE

salle d'attente commune avec le
 Cabinet de Kinésithérapeutes



Je vous accueille le Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi et Samedi sur RENDEZ-VOUS.

HORAIRES DE L'INSTITUT : 09h30 - 19h30

SOINS : - Epilations Visage et Corps Femmes et Hommes
 - Soins du Visage Femmes et Hommes
 - Modelages Relaxants (Oriental, Hawaïen, Balinais, Bengali, Tibétain, Ayurvédique, Indien, Artistique ...)
 - Maquillage : Soir, Sophisticqué, Cérémonies.
 - Cours de Maquillage
 - Soins du Corps Aminçissants : CELLU M6, Gommages, Enveloppements, modelages aminçissants.
 - Image de soi - Relooking

CARTE CADEAUX : FAITES PLAISIR A VOS AMI(ES)



Restaurant
L'Auberge des Sources
 Cuisine Traditionnelle - Banquets - Soirées à thème

PELLETIER Julien & Maxence
 2, rue loche
 63460 St Myon

Tél : 04.73.33.30.68



**COIFF' ANDREA
 LORY VIRGINIE**

Route de Châteauneuf
 63440 BLOT L'ÉGLISE
 Tél. : 04 73 97 95 49



PARTICULIERS
COPROPRIETE
PROFESSIONNELS

ASCE ↑↓

N°Azur 0 810 064 075

PREMIER APPEL LOCAL

ASCENSEUR – MONTE-CHARGE – MONTE ESCALIER



Elevateur - Monte plat - Monte voiture



MAINTENANCE
ET MISE
AUX NORMES

Siège social : R.N. de Montluçon 63440 Saint-Pardoux Tél. / fax : 04 73 97 52 06

Merci...

Plus qu'une fête de village, le 15 août à St Hilaire la Croix, devenu au fil du temps l'Estivale du Lac Roy, est une journée de rencontre, de partage, une sorte de parenthèse dans un temps où il fait bon se poser, échanger, découvrir, s'amuser... Ce rendez-vous traditionnel n'est possible que grâce à la mobilisation de tous. Et à l'heure où le milieu associatif en général craint des heures sombres dans un système toujours plus normatif, avec des ressources financières amoindries et une certaine difficulté à convaincre les "forces vives" de donner un peu de temps aux autres, l'Estivale arrive à rester un exemple extraordinaire de rassemblement et de mobilisation.

Alors merci aux **artistes et artisans**, aux **associations de St Hilaire** et à la **municipalité**, aux **bénévoles et habitants**, aux **annonceurs** figurant dans ce programme, et bien sûr aux **visiteurs** !

Par leur présence, leur soutien, et leur fidélité, tous assurent la pérennité de cette fête !



Mairie de
Saint Hilaire
la Croix

L'équipe du Foyer rural du Lac Roy



PUY-DE-DÔME
CONSEIL GENERAL

Tout matériel de culture
Alexis RAY S.A.S.
Motoculture – Bricolage



R.D. 2144 – Rte de Montluçon
63440 SAINT HILAIRE LA CROIX
Tél. 04.73.97.41.43



Le Bourg – 63440 Saint-Pardoux
04 73 97 45 09

GARAGE 144

Réparation & Entretien Véhicules Toutes Marques
Carrosserie - Peinture
Restauration de Véhicules Anciens

Tél : 04 73 64 84 20
Fax : 04 73 64 91 65
Mob : 06 37 15 58 32
Mail : garage144@orange.fr
Web : www.garage144.fr

GARAGE 144
Le Bourg
63440 - Saint Pardoux
France

Bar - Restaurant - Traiteur

La Taverne des Laboureurs

Christophe Faurd

2, Place de l'Eglise
63260 THURET
Tél. 04 73 97 99 22



MAY Patrick Assurances



ASSURANCES – PRÉVOYANCE – PLACEMENTS
PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

6 3 4 6 0 C O M B R O N D E

Tél. 04 73 97 30 58 – Fax 04 73 97 19 23

AUTO EQUIPEMENT RIOM



Toutes fournitures autos
Sarl ROUGIER

25, avenue de la Libération – 63200 RIOM

Tél./Fax 04 73 38 01 53

Réservation repas

En raison du nombre de places disponibles, il est vivement conseillé de réserver avant le 06 août en retournant ce coupon et le règlement correspondant à :

Foyer Rural du Lac Roy – Mairie – 63440 SAINT HILAIRE LA CROIX.

Nom : Prénom :

Adresse :

Tél. :

E-mail :

Nombre de repas adultes : X 16,00 € =

Nombre de repas enfants (- de 10 ans) : X 5,00 € =

Total =

Renseignements : Christiane au 04 73 97 48 36 ou Sylvie au 06 68 01 26 85

L'ESTIVALE DU LAC ROY

Programme

A partir de 10h00

- ◆ **Exposition d'art**, œuvres d'artistes et d'artisans locaux
- ◆ Exposition de voitures anciennes
- ◆ Cuisson au four banal (vente de pain sur place)

10h30 : Messe

12h30 : **Repas** cuit au feu de bois au four banal de St Hilaire

Apéritif, entrées, rôti de porc d'Auvergne, pommes de terre, plateau de fromages, dessert, café, vin.

*Réservation conseillée (nombre de places limité) avant le **06 août**,
16,00 € adultes - 5,00 € enfants moins de 10 ans.*

A partir de 14h30 :

Déambulation et spectacle

avec la troupe **O'Kazou**

Chansons françaises d'hier et d'aujourd'hui

avec **Anne Provens**

- ◆ Animations enfants (maquillage, promenades à dos d'âne)
- ◆ Ferme pédagogique

A partir de 19h00 : Apéro-concert avec **LILY WAS HERE**

(Barbecue : grillades, gigots, ...)

21h30 : Place de l'église, retraite aux flambeaux ouverte par les **cracheurs de feu**

22h00 : **Feu d'artifice** (*Étang des Grands Prés*)

Poursuite de la soirée en musique

Visite de l'exposition : "**A en perdre la boule**" et "**Mémoires de 14/18**", organisée par "Les Amis du Prieuré".

Buvette et restauration non-stop

Renseignements et réservations :

06 68 01 26 85 – 04 73 97 48 36 - lac-roy@voila.fr – <http://lacroy.jimdo.com>

**Organisé par le Foyer Rural du Lac Roy,
avec le concours des associations de St Hilaire la Croix**

Bois et Matériaux Ets SOUILHAT FILS

63440 CHAMPS

☎ 04 73 33 02 22 - Fax 04 73 33 05 13



BAR RESTAURANT OUVRIER CHEZ COCO

- Casse-croûte
- Banquet

☎ 09 82 45 25 60 ☎ 06 50 49 46 63

**Du lundi au dimanche
Le soir sur réservation**

**25, rue des Cordeliers
63260 CHAZELLES**

TAXIS LABOISSE

24/24 - 7/7

Conventionnés toutes caisses

06 87 16 12 66

04 73 97 56 86



4 taxis à votre service

ST REMY DE BLOT - ST PARDOUX - CHAMPS - DAVAYAT

gregory.laboisse@wanadoo.fr www.ambulancetaxislaboisse.com

Nous vous accompagnons pour votre :

Hospitalisation (Entrée et Sortie)

Radiothérapie

Chimiothérapie

Dialyse

Consultation

Kiné et Orthophonie

Gares et Aéroports sur RDV : Clermont-Fd / Riom / Lyon / Paris / etc ...

Partenaire MOBILPLUS

Toutes distances : France et Etranger

Scolaires et Assurances



Fabrice VALETTE

Auto entrepreneur

**Menuiserie Maçonnerie Carrelage
Plâtrerie Peinture
Tous types de travaux**

8 impasse de l'enclos
63730 LES MARTRES DE VEYRE
N° SIRET : 794 035 881 00018

07 60 00 96 58
fabriceva@hotmail.fr

La Ferme de Claudine

Visitez une ferme traditionnelle
avec des animaux variés

Sur rendez-vous (04 73 33 01 27)

Le Bois des Lapins - 63460-Jozerand
www.ferme-pedagogique-jozerand.com



COIFF'COMBRAILLES

Notre coiffeuse à domicile
homme - femme - enfant

06 84 49 10 87 - Sara Antunes



Aux couleurs du Lac Roy

Envie de (se) faire plaisir...

... tout en soutenant le Foyer Rural ?

Revêtus de la superbe illustration du prieuré (*merci Jean-B COMBE...*), mugs, casquettes et tee-shirts vous attendent : le produit de leur vente servira à financer cette manifestation et les événements futurs...



Mugs : 6,50 €

Casquettes : 4,50 €

Tee-shirts : 7,50 €

Ces objets sont disponibles sur le site de l'Estivale le 15 août, en mairie aux heures habituelles d'ouverture (Tél. : 04 73 97 43 86), lors de toutes les manifestations du Foyer Rural (voir les rendez-vous annuels dans ce programme) ou en écrivant à lac-roy@voila.fr.



Auvergne Viande
Boucherie - Charcuterie - Salaisons
Détail - Demi-gros - Gros
Fabrication maison
Spécialités de saucissons et jambons secs d'Auvergne
Rayon Vins et Fromages d'Auvergne

32 Faubourg de la Bade - 63200 RIOM
Tél. 04 73 38 21 69 - Fax 04 73 38 86 28
www.auvergneviande.com - auvergne-viande@wanadoo.fr



Coiffure

MASCULIN
04 73 97 18 14

FEMININ
04 73 97 48 78

À coté d'Intermarché à Combronde



du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h
le samedi de 8h à 17h non stop

belleg@orange.fr

DESTOCK

CONCEPT PROPECHE

LOTS DE FAILLITE, SINISTRE
LIQUIDATION, SAISIE, FIN DE SERIE

ENTREE

98, av. Jean Jaurès
63200 MOZAC

Peintures, Echelles, Outillage
Aliments et accessoires animaux
Remorques, Lots divers ...

04 73 38 67 03
Fax. 04 73 64 83 49

Portes ouvertes tous les 15 août,
avec marché de pays & repas champêtre

Fabrication artisanale d'huiles vierges

Noix • Noisette • Colza • Pistache
Arachide • Cèllette • Amande • Sésame
Rochers de Blot • Pouzzolanes des Volcans

Produits régionaux

Idées cadeaux : corbeilles garnies

Cadeaux de fin d'année

Fabrication d'huile à façon

Vinaigres • Moutarde à l'ancienne...

Ouverture de l'atelier boutique

- le mardi de 9h à 12h et de 14h à 18h
- du mercredi au samedi de 14h à 18h
- juillet & août : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h



depuis 1857

www.huileriedeblot.com

Huilerie de Blot - Bernard Bouleau Tél. 33 (0)4 73 97 49 22
Le Bourg - 63440 Blot-l'Eglise contact@huileriedeblot.com

BOUCHERIE ARTISANALE



Sarl La Boucherie du Bourg
RD 2144
63440 St PARDOUX
Tél./Fax 04.73.97.47.69



**BOULANGERIE
PATISSERIE**

Aurélie et David
RIGAL

17, rue de l'Hôtel de Ville - 63460 Combronde
Tél. : 04 73 97 12 47

BAR DE L'ÉGLISE



13, rue de la Limagne
63260 THURET
☎ 04 73 97 94 21

N° Siret 454 726 849 00025



Loïc BOULAIS
Elagueur-grimpeur

Elagage et abattage
toute hauteur

Taille douce

Tonte, plantation, taille de haie,
débroussaillage.

Possibilité de crédit d'impôt sur certains
travaux de jardinage.

Le bourg - 63440 St Hilaire la Croix.
TEL. Fixe 04 73 97 42 81 - port. 06 10 12 12 21

RCS RIOM A 403 304 033



MAÇONNERIE
RESTAURATION
TRANSPORT PUBLIC
LOCATION DE MATÉRIEL

Les Carreaux-Pradet – 63460 JOZERAND
Tél. 04 73 33 74 90 – fax 04 73 33 74 99
e-mail : DAMIEN.DUBOSCLARD@wanadoo.fr

Ingrid

Auberge «Les Peytoux»

cadre champêtre, cuisine traditionnelle, atmosphère conviviale

63440 Blot l'Église, 04 73 97 44 17

Ouvert du vendredi soir au dimanche midi
et les veilles et jours de fêtes



Boulangerie - Pâtisserie

A. GONCALVES

Place de l'église
63260 SAINT-AGOULIN
Tél. : 04.73.33.04.30

40 Grande Rue
63260 AIGUEPERSE
Tél. : 04.73.64.20.53

R.C.S. ROMA 308 894 371 (92A 84)

ETS BELIN
CHAUDRONNERIE, METALLERIE ARTISANALE

FERRONNERIE D'ART
SOUDURE ALU INOX
PORTAL - MARQUESE
ESCALIER - RAMPE
GARDE CORPS

Avez-vous besoin pour la réalisation de vos rêves.

Les fournières 63410 St ANGEL
Tél : 04 73 85 44 71 - Fax : 04 73 67 96 37
E-mail : contact@ets-belin.fr

🐾 Arche de l'Orée du Bois 🐾

Toilettage 🐾 Garderie
pour Chiens et chats

Piory - 63460 Jozerand

06 31 79 78 25

Les rendez-vous annuels du Foyer Rural du Lac Roy...

- 29 novembre 2014 : concert "Tel est ton rock" (au profit du Téléthon)
- 06 décembre 2014 : Téléthon
- 13 décembre 2014 : Arbre de Noël
- janvier 2015 : Loto
- mai 2015 : Broc'en Fleurs (Vide-grenier et vente de plants)

Vous souhaitez être informés de l'actualité du Foyer Rural ? Envoyez-nous un mail d'inscription à notre Petit Echo à :
lac-roy@voila.fr ou rendez-vous sur <http://lacroy.jimdo.com> !



Plaine VISION



AIGUEPERSE : Face au parking
de la Halle
COMBRONDE : Face au parking
de la Poste

- 2^{ème} paire offerte ● Paiement en 3 fois sans frais & Tiers payant
- Remboursement de la différence ● Déplacement à domicile ● ...

GROUPEMENT **LUZ** 1250 OPTICIENS PARTOUT EN FRANCE



☎ 06 61 41 33 36

✉ contact@cote-a-cote.fr

🌐 www.cote-a-cote.fr

📍 Le Mas
63200 DAVAYAT

ARMURERIE DUCHET

CHASSE-PECHE

Réparation (toutes marques) - Montage et Réglage de
Lunette sur Toute Arme - Mise à Conformation
Armurier Professionnel

Place des A.F.N.
03800 GANNAT



Tél. 04 70 90 09 71
Fax 04 70 90 17 92
patrick.duchet0592@orange.fr



CRÉDIT AGRICOLE CENTRE FRANCE

Garage Hervier Agnès et Jean-Paul

STATION ESSO

☎ 04 73 97 10 15

Fax : 04 73 97 19 62

151 Av. Etienne Clementel
63460 COMBRONDE



- Neuf et Occasion
- Dépôt-Vente
- Réparations
toutes marques

123 Soleil!

Art floral, Nature & Création

Les Percières Est - 63440 CHAMPS

06 66 69 76 86

www.artfloral123soleil.com

Soutenez le Foyer Rural !

Foyer Rural du Lac Roy – Mairie – 63440 Saint-Hilaire-la-Croix

Tél. : 04 73 97 43 86 - Email : lac-roy@voila.fr

Cotisation 2014 : 5 €

Nom : Prénom :

Adresse :

Tél. : Email :